

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIAR ZIAR KOVACS
Ștrada Voevodul Mihailu 1.

Felhívás a magyarsághoz

[1] A napilapok február elsejé számukban „Hazánk összes magyarjaihoz” címmel közlik a magyar vezetők felhívását a Nemzeti Ujjászűlés Arcvonalába való belépésre.

„Öfelsége — kezdi a felhívás — a Nemzeti Ujjászűlés Frontjának alapításával meghatározta országunk politikai életének új alapjait. E rendelet törvény bölcs megértéssel a romániai nemzeti kisebbségek számára a Nemzeti Ujjászűlés Frontjának keretein belül kisebbségi alosztályokat állapít meg, melyekben népképviselőink elismerést nyer és az államélet minden fokozatán érvényesülni fog.

Öfelsége kormányának jóindulatu kezdeményezése a romániai magyarság vezetői a legnagyobb gondossággal megkeresték azt a formát, melyben a magyarság, mintegy népközség népi jogainak méltányos elismerése és biztosítása mellett részt vehet abban az államépítő munkában, ami a békés jövő alapjait hivatott lerakni.”

A felhívás ezek után közli a már ismert megállapodást a kormány és a magyar kisebbség között, majd pedig a következőket mondja:

Midőn e megállapodást magyar testvéreink előtt örömmel hirdetjük ki, felhívunk minden magyart, férfiakat és nőket egyaránt, kik 21. életüket betöltötték — hogy mindannyian haladéktalanul lépjenek be a Nemzeti Ujjászűlés Frontjába, Nepünk érdeke parancsolja ezt.

Beiratkozni bármely erre jogosult hatóságnál, vagy a Szervező iroda által kiküldendő ivenk kell. Kíváncsok, hogy a beiratkozó magyar voltát is jelezze, bár minden magyar, bárhol jelenik meg, a törvény általános rendelkezéseinek számbavétele mellett azonnal a magyar alosztály tagjává lesz.

Ha a romániai magyarságunk egész tömege követi vezetőinek szavát, hisszük és hirdetjük, hogy a megértésnek, a lelki harmóniának korszaka kezdődik ma s olyan jövőnek alapjait rakjuk le, melyben magyarságunk közös munkájában nemcsak az állam iránti kötelességeit szolgálja, hanem különleges nemzeti, vallási, gazdasági és társadalmi érdekeit és jogos törekvéseit is.

A felhívást mintegy hetvenen írták alá.

[2] Törvényrendelet a lakók bejelentéséről. Öfelsége kedden nagyfotosságu törvényrendeletet írt alá, amely a háztulajdonosok és a lakásokat kiadó egyének kötelezettségeire vonatkozik. A törvényrendelet fontosabb szakaszai:

1. Mindazoknak a háztulajdonosoknak és főbérletnek, akik lakást adnak ki, vagy fizetés nélkül látnak vendégül valakit, a beadástól számított 24 órán belül be kell jelenteni a rendőrségen bérletjük vagy albérletjük nevét, foglalkozását, alkalmaztatási helyüket és irataikat is elő kell terjeszteni látamozás végett.

2. A jelenben érvényben levő szerződés-

Uj kormány alakult Miron Cristea patriárka elnökletével

Amint Bucureștiből jelentik, Öfelsége a király szerdán aláírta a 616 sz. királyi rendeletet, amely így szól:

„1. Tekintettel a kormány lemondására, a lemondást elfogadjuk.

2. szakasz. Miron patriárka Özsentsége a miniszterelnökünk és megbízatik az új kormányalakítással.”

A második királyi dekrétum közli a miniszterek és alminiszterek névsorát.

Eszerint Calinescu Armand helyettes miniszterelnök, belügyminiszter és ideiglenes hadügyminiszter lett.

Zigre Miklós dr. művészet és vallásügyi miniszter,

Dragomir Silviu kisebbségi államminiszter lett.

Márton Áron püspök felszentelésének ünnepies részletei

Amint megírtuk, február 12-én fogják nagy ünnepiességgel felszentelni Márton Áront, az új román kat. püspököt.

Nevezetes és kiemelkedő nap lesz. ez a kolozsvári egyházközség történetében, mert e város és az ötszáz év óta fennálló Szent Mihály templom ősi falai közt még eddig soha sem szenteltek püspököt.

Gyulafehérváron, a püspöki székhelyen sem volt kétszáz év óta szentelés, csak néhai dr. Vorbuchner Adolf felszentelése 1936 július 7-én, mert a magyar imperium alatt az erdélyi püspökök rendszerint Budán szenteltették fel magukat. Így gróf Majláth G. Károly érseket is a koronázó templomban szentelték püspökké.

A kánonjog szerint rendszerint az egyházmegye székházában történik a püspökszentelés. De a felszentelendő püspököknek joga van ezt az aktust más városban is megtartatni és így Márton Áron püspök e jogánál fogva — természetesen a nunciusal való megállapodás értelmében — Kolozsváron szentelteti fel magát.

Mivel ilyen szertartás még nem volt Kolozsváron, szükségesnek tartjuk, hogy annak lefo. yását legalább általánossággal ismertessük.

Kik szentelhetik fel a püspököt

A kánonjog szerint az új püspököt egy, a pápától kirendelt püspök és még két más segédkező püspök vagy prelátus szentelheti fel. A jelenlegi püspökszentelést Casulo Andreas pápai nuncius végzi Pacha

seket illetően a törvényrendelet ötnapos határidőt engedélyez.

A törvényrendelet azokat a rendelet ellen vétőket, akiknek törvény által üldözött bérletük vagy albérletük vannak, százezer lejttől kétfélmillió lejig terjedő pénzbüntetéssel sújti,

temesvári és Fidler nagyváradi megyéspüspök segédletével.

Az ünnepség kezdete

A harangok zúgása, az orgona bugása és a kórus énekhangjai közt történik az ünnepélyes bevonulás a templomba, ahol az oltárnál kijelölt helyen elhelyezkedik a felszentelő, a két segédkező és a felszentelendő püspök.

Ezután a felszentelő főpap elrendeli a pápai okirat (bulla) felolvasását, mely a következő szavakkal kezdődik:

„Pius Püspök, Isten szolgáinak szolgálja, Kedvelt Fiának üdvözlését és apostoli áldását küldi...”

A bulla felolvasása után az új püspök letérdel a felszentelő előtt és leterjeszt az esküt, a hitvallási és a hivatali esküt,

Ezután megkezdődik a szentmise, melynek keretében zajlik le a tulajdonképpeni szentelés, ami úgy történik, hogy a felszentelő püspök hüvelykujját a szent krizmába mártja és megkeni a választott fejét, ezeket mondva: „Kenessék fel és szenteltessek fel a fejed mennyei áldással a főpapi rendbe.”

Ezután a két kezét keni fel krizmával kereszt alakjában.

A pásztorbot és gyűrű átadása

A felszentelő meghinti szenteltvízzel a pásztorbotot és átadja az előtte térdeplő felszenteltnek, aki azt mutató és középső ujjai közé fogva fogadja. Ezután a felszentelő megáldja a gyűrűt és azt a felszenteltnek jobbkeze gyűrűs ujjára huzza ezen szavakkal:

„Vedd a gyűrűt, a hűség jelét, hogy Isten jegyesét, vagyis a szent Egyházat, rendületlen hűséggel ékeskedve sértetlenül megőrizd.”

Az áldozati tárgyak felajánlása

A felszentelő püspök az oltár közepe előtt ül, miközben a felszentelt segédkező

akik pedig hanyagságból mulasszák el a bejelentést, 3000 lejttől 10.000 lejig büntetnek.

Kimondja a törvényrendelet, hogy április 23-i kezdettel minden ingatlan részére könyvet fektetnek fel, amelyben az ott lakókra vonatkozó összes adatokat összefoglalják.

püspökök között eléje járul, letérdel és felajánl neki két égő gyertyát, két kenyeret és hordócskát, tele borral és megcsókolja a felszentelő kezét.

A mitra és keztyű megáldása

A mitra az erősség és üdvösség sisakja, amit a felszentelő megáld, ha nincs megáldva, a szenteltvízzel meghinti és a segédkező püspökök segédletével felteszi a felszentelt fejére. A keztyűket hasonló szertartás mellett húzzák fel az új püspök kezére.

Székbeiktatás

Miután a ceremóniák lezajlottak, a felszentelő püspök jobb kezén fogva a felszen-

teltet, az idősebbik segédkező püspök pedig balkezén és székbeiktatják úgy, hogy lefektetik arra a székre, amelyről a felszentelő felkelt.

Ezután felcsendül a „Te Deum” és ezalatt a felszenteltet a segédpüspökök, fejkön mitrával, végig vezetik a templomon s mindenkinél áldást oszt.

A szertartás az utolsó evangélium mondatával ér véget, mely után a felszentelt köszönetet mond a felszentelő és segédkező püspököknek és ezzel a harangok zúgása közt a püspöki kar és kíséretük elhagyják a templomot.

Dr. V. E.

A tavalyi adót vezeték elő a kiskereskedők és kisiparosok számláján

Az adóemelés kulcsszámát később állapítják meg

București, február 3

Néhány héttel ezelőtt a Kereskedelmi Kamarák Szövetsége előterjesztéssel fordult a pénzügyminisztériumhoz, hogy azokat a kiskereskedőket és kisiparosokat, akiknek három évre szóló adókivetése a folyó pénzügyi évvel lejár, ne idézzék be újabb adótárgyalásra, hanem vezessék elő az előző évi adóterheket. A kereskedelmi kamarák szövetsége emlékiratában kifejtette, hogy az új adókivetéseknek nem sok gyakorlati értelme lenne, mivel a legutóbbi adómegállapítások óta eltelt három év alatt a legtöbb

kiskereskedő és kisiparos helyzetében nem állott be olyan változás, amely adóterheinek emelését indokolta tenné.

Egyik bukaresti közgazdasági szaklap megbízható forrásból származó értesülései szerint a pénzügyminisztérium foglalkozott a kérésrel és hajlandó is a kereskedelmi kamarák szövetségének előterjesztésére az új adómegállapításoktól eltekinteni, de a tavalyi adót — tekintettel a jövő év magasabb költségvetésére, — egy később megállapítandó kulcsszám szerinti emeléssel vezeték elő.

A Tribuna a magyarsághoz intézett kiáltványról

(București, febr. 1) — A Tribuna legutóbbi számában „A magyar vezetők felhívása a romániai magyar kisebbségeknek a Nemzeti Ujjászületés Frontjához való egységes csatlakozása érdekében” cím alatt részletesen foglalkozik magyarsághoz intézett kiáltvánnyal.

A Tribuna cikke a következőkben fejezi be:

Ez a felhívás, mely újból leközlő a kormány és a romániai magyar ki-

sebbségek között kötött egyezmény szövegét, valamennyi magyart, tekintet nélkül régi pártállására, felhív és állhatatosan ösztönöz, magának a magyar nemzetnek érdekében, lépjen be tömegesen kivétel nélkül a romániai politikai élet időszerű új szervezkedési alakulatába, a Nemzeti Ujjászületés Frontjába. Ezt a felhívást, úgy a román, mint a kisebbségi közvélemény egyhangú elégtétellel fogadta.

Elfogták a pénzszekevények fosztogatóját

A múlt ős őszén, a mint ismeretes a vármegye több adóhivatalában furták meg a pénzszekevényt és ürítették ki annak tartalmát. Néhány héttel ezelőtt a brassói Oia főpénztárán végrehajtott sikeres műtét keltett nagy szenzációt.

Ezek a sorozatos betörések az ország egész csendőrségét munkába állították és a megindult nyomozás számai. Csikmegyébe vezettet. Csiksomlyón le is tartóztatták János Ferenc gépkocsivezetőt, aki 1937-ben szabadult ki az enyedi fogházból.

Az egészen fiatal, 29 éves igen csinos kinézetű és atléta termetű fiúnak Bratescu csendőrszázados kezdte meg a kihallgatását. A csendőrtiszt nagyszerű nyomozó felkészültségében percről percre bomlik János Ferenc bűnlajstroma. Egészen fantasztikus méretű az a szerep, amelyet ez a Menaság született egyszerű legény megfutott. Kiderült, hogy János Ferenc közel 6 évig volt a nagyenyedi fegyház lakója, ahol a „szakma” legkitünőbb kiválóságaival ismerkedett meg és művésze lett a kasszafurás mesterségének. Beismert több kasszafurást és elmondotta, hogy Magyarországon követelt el betöréseket, azonban ott már forró volt a talaj és menekülni kellett. A hazatérése utáni időre esnek a nagyobb válakozásai.

Bevallotta a nagyborosnyói községi pénztárnál tett látogatását is. Ott azonban nem kapott pénzt. Hogy ez utja se legyen sikertelen,

magához vette a község pecsétjét és nevet változtatott. Ettől kezdve Bede Károly néven jelentkezett a világ előtt.

A nagystitű betörő részletesen számol be viselt dolgairól és úgy ül a csendőrség vallató székeiben, mintha ő volna a világ első számú ártatlansága.

A nő, a férfi és a pénz

A „Parade” című angol folyóirat tíz tréfás pontba foglalva, sorolja fel azokat az okokat, amelyek arra készítik a férfiakat, hogy pénzt adjanak a nőknek:

1. Ha muszáj.
2. Ha hiúsági okok készítik erre.
3. Gyávaságból.
4. Hogy megírta a nőt.
5. Hogy megszabaduljon tőle.
6. Hogy hizelegjen neki.
7. Hogy megértse.
8. Mert a nő kér.
9. Mert nem akarja, hogy egy másik férfitől kérjen. Szóval kivétel nélkül minden férfi ad pénzt a nőknek azért.
10. Hogy a nő önmagáért és ne a pénzért szeresse.

Mai emberi sors

Fülöp beállított házi orvosához és így szól:

— Doktorkám, izzadni szeretnék,
— Egyszerű dolog — felelte a házi orvos — igyon este egy csésze forró teát és vegyen be egy aspirint.
— Doktorkám, ez nekem nem elég, nekem nagyon erősen kell izzadni.
— De hát miért?
— Azért, mert elsejére kétezer lej házbért kell kiizadnom.

A székely mégis lekési a vonatot

Megyei székhely,

A vasútállomáson...

Olyan jó megállni egy pillanatra a vonatra várakozás perceiben és lélekku-tató pillantással figyelni a várótermekben nyüzsgő emberfajlékat.

A lelkiélmények gazdagságában derű fakasztó eseménynek ígérkezik két székely beérkezése.

Két különböző kor ráncait ágyazta be az idő barázdás arcukra.

Az egyik lehet 40—50 év közötti, a másik pedig nem több 35 évesnél.

Mindkettőnek az arcára huncut mosoly varázsol a városban elfogyasztott szesz cselekedetét irányító hatása.

(Amint később kiderül, tárgyalásra jöttek fel Kovásznáról és eltévesztették a dátumot. Tizenhelede helyett 11 ére jövének be és emiatli elkeseredésükben néztek a borospohár mélységében, elköltve minden pénzüket.)

— E'iszen itt vónánk! — böki ki a fiatalabbik.

— Ühüm! — bólint az öreg és ajkára egyszerre kacagás paltan.

— Te, koma! — szól a másiknak — fogadjunk, hogy én ma itt maradok a városban.

— Ne bolondozzék keed! — hökken meg a fiatal székely. Mán meét maradna keed?

— Hát azért — kuncog az öreg — meé ma bészaratom magam.

— Met akkor én es. — szól a társa — meé hát együtt gyüvénk!

És a következő pillanatban a két székely olyanná lessz, mint két rakoncátlan gyermek. Dülöngélnek, viccelődnek és látszik rajtuk, hogy mindenképpen túl akarják lépni a rend és csend megengedett határait.

Majd pedig rágyujtanak a nótára és cseng a pályaudvar a székelyek dalától

„Sugár magas, sugár magas
A nyárfa teteje...”

Utána aztán:

„Nincsen pénzem a vonatra
Sem az aki haza, haza hozatna”

Most már kezd a nótázás hangosabbá válni.

A rend éber őre is megsokálja a dolgot és megindul a két részeg ember felé.

Ezek észreveszik a rendőrt, egymásra kacsintanak és csak azért is tovább.

... Nincsen pénzem a vonatra...

— Csend! — kiált rájuk a rendőr.

Mintha kettévágták volna, a nőt egyszerre megszakad.

A székelyek arrébb lépnek és újra felcsap a dal az ajkukról:

„Fehér fuszujkavirág...”

A rendőr elpirosodik és a szigor megengedett erélyével lép fel.

Beviszi mindkettőjüket az egyik szobába és megkezdi a jegyzőkönyvelést. A székelyek vigyorognak, mert közben beszalad a háromszéki vonat. Csak a szemük beszél: — Ugy-e, sikerült itt maradni?

Nem is volna pénz a vonatra, aztán otthon az asszony elől valamivel mégis ki kell vágja az ember magát...

Kovács János

Három helyen törtek be

mult vasárnapra virradólag a városban

„Lesz még szerencsém!” — kiáltotta az egyik éjszakai látogató üldözés közben. — A vidéken is sikeresen működnek a betörők

A mult vasárnapra virradólag városunk három helyén működtek a betörők. A tolvajok egy magánlakást, egy korcsmát és egy üzletet látogattak meg s minden valószínűség szerint ugyanaz a jólszervezett banda követte el a betöréseket. Először a városi sétater nyugati oldalával szemben lakó özv. Mihály Ádámné lakására törtek be. A betörők kihasználták az alkalmat, amikor az öreg uriaszony a szomszédban lakó leányánál, Zsarnocky Zoltánné református elemi iskolai tanítónőnél tartózkodott. Az utca világítása gyenge és így a betörők zavartalanul dolgozhattak. Az utca felőli ablak üvegtábláját sárral bekenték s a benyomott üvegtáblán benyulva, a görgő függőnyt szétvagdalták s a kettős ablak következő üvegtábláját is kivágták. A betörők az egész szobát felforgatták, pénzt azonban nem találtak és így csak az értékesebb ruhaneműket vitték magukkal. A betörők talán kifosztották volna az egész lakást, ha közben a hazatérők meg nem zavarják. A háziak segítségkiáltására a szomszédban lakó Tréger Rezső városi tisztviselő és Kovács Béla szabósegéd érkeztek oda, akik nyomban értesítették a rendőrséget, mely azonnal a nyomozás munkájába kezdett. Megállapították, hogy a betörést hárman-négyen követték el oly képpen, hogy az egyik künn maradt a lakás előtt és mint falazó vigyázott arra, hogy a benn dolgozó társait nehegy meglepetés érje.

A betörők nem voltak meglepődve az eredménnyel, mert ugyanakkor éjszaka a város két ellenkező oldalán próbálták szerencsét. A barompiacon Rákossy István korcsmájába törtek be, az előző betöréshez hasonló módszer szerint dolgozva. A sárral bekent ablakot benyomták és így behatolva a szobába, több üveg bort és szeszt, valamint függönyöket és ruhaneműket szedtek össze. Innen a város másik részébe, a Kantába Muzsnay Domokos

kereskedő üzletébe hatoltak be és az üzlet kirakat kifeszítése után, az ablak üvegét kiemelték és így jutottak be az üzletbe. Egy banda vállalkozására mutat ez a betörés is, mert a Rákossy korcsmájából elhozott üveges bort ott felejtették Muzsnay üzletében. Muzsnay Domokostól elvittek nagyobb mennyiségű cukorka és fűszerárut, valamint a kereskedőnek egy bőrszékét.

Másnap, vasárnap éjszaka a torjai uton lakó Bartha István szabómester udvarára látogattak be és az egyik éppen a pincébe akart lemenni, amikor a zajra figyelmes lett a szabó felesége és felkeltette férjét. A szabómester a tanulóval kilépve az ajtón, megfutamították a három sötét alakot, akik a mező felé elmenekültek. Az egyik futás közben még visszakialtott Bartha szabó fenyegetésére: „Lesz még szerencsém!”

A rendőrség, élén Bucsa kapitánnyal, mindent megtett, hogy ne ismétlődjenek meg a betörések.

A vidéken

Amint a punknak írják, Poianban 24. éjjel betörtek Szakács Ferenc és Zonda Géza lakására. Szakács Ferencet elvittek 13 tyukot, 5 kenyeret, 1 párnát és egy zsák fosztott tollat. Zonda Gézától egy 7 literes edény zsirt, 2 kenyeret, 2 libát és bizonytalan mennyiségű burgonyát a pincéből.

A csendőrségi nyomozás megindult, azonban kevés remény van a tettesek kézrekerítésére, mert a szerencsés betörők semmi nyomot nem hagytak maguk után és olyan szakavatottsággal dolgoztak, hogy pl. Szakács Ferenc 2 kutyája mellett működve, a kutyáknak semmi ugatása nem hallatszott. Sőt a nagy, más különben veszedelmes kutyát egy dróttal felakasztották. A drót azonban elszakadt s a kutya így megmenekült.

Ne feledkezzünk meg a bucurești magyar diákbárlról!

Svájci teologusok nagy vitát rendeztek a „könyvek könyvéről”, a bibliáról

Zürich, január hó

A svájci „Vallásos és Szociális Egyesülés” Gutenbergban nagyszámú résztvevő előtt szünidei kurzust rendezett, melyen érdekes fejtegetések hangzottak el a bibliáról.

Lejune professzor megnyitó előadásában mélyreható ismertetést adott a biblia tartalmáról.

A hatalmas mű értelmét keresve rámutatott, hogy egységes gondolat vonul végig a 66 kötetes nagyszabású alkotáson: tanúság az élő Istenről. Az Ótestamentum az Istenről és az emberről ad világos tájékoztatást, utalást tartalmaz Isten országának megteremtésére, az Újtestamentumban pedig Krisztusban megvalósul Isten országa. Krisztusban testesül meg az Ige.

Az Ó- és Újtestamentum között tehát szerves összefüggés van! Ezt egy másik előadó, Goetz professzor az Ó és Újtestamentum viszonyáról szóló fejtegetéseiben állapította meg. Mind a kettő elválaszthatatlanul összetartozik. Mind a kettő egy-egy fokozata ugyanannak az egységes Isten-ismeretnek. Az egyik az ígért, a másik a beteljesülés. Az alapgondolat: Isten országa. Az Ótestamentumi próféták ígérik Isten országának elkövetkezését és az ígért teljesül Krisztusban. Isten országának gondolatából

kiindulva — mondotta az előadó — érthető meg a biblia.

Berger professzor előadásának ez volt a címe: „A biblia és a politika”

— Jézussal kapcsolatban és az Újtestamentumban kevés szó esik politikáról — fejtegette az előadó. Ezzel azonban korán sem az jut kifejezésre, hogy Jézus ne érdeklődött volna népének erkölcsi és szociális életéről. Eppen ellenkezőleg. A Hegyi beszédben a rend szerete jut kifejezésre, ez kell, hogy legyen a keresztényi cselekedet alapja.

Szent Pál leveleiben is elutasító magatartást találunk a szegény rétegek között mutatkozó forradalmi elemekkel szemben. Hatásuknak köszönhető, hogy a római birodalmat nem a forradalom tette tönkre.

Ezeknél nemkevésbé fontos kérdésre kereste a feleletet az utolsó előadó, Ragaz professzor „Hogyan olvassuk a bibliát” előadásában. Röviden kitért a bibliaolvasás bizonyos veszélyeire.

Felületes olvasók a társadalmi igazságtalanságok (Háború, rabszolgaság) igazolását vélik megtalálni a bibliában. Mások meg úgy hiszik, hogy az élő Isten ígéje kizárólag ehhez az egy könyvhöz van kötve. Igazi kapcsolatba a bibliával csak az jut, akinek nemcsak a biblia jelenti az isteni ígét, ha-

nem Isten cselekedetei, ahogy azok a bibliában és a biblia kívül is kifejezésre jutnak azok, akiknek eszményképe a megtestesült Ige: Krisztus. Nem a holt betű a tulajdonképpeni isteni parancsolat, nem ennek ismeretéből fakadtak a nagy tettek, hanem a krisztusi szellemből, azok által, akik megéreztek e szellem értelmében cselekedni.

Viszont aligha érthetjük meg az Isten cselekedeteiben mutatkozó Igét a biblia nélkül. A bibliából indul ki az igazi szocializmus. Szellemileg mozgalmas időkben, mint a reformáció volt és mint amilyen a mi korunk is, a nép ráveti magát a bibliára és keresi benne Isten ígétét, azt az ígét, amire szüksége van: a reformáció korában a keresztényi szabadságról szóló ígét, ma pedig a hiradást Isten országáról és igazságosságáról a szociális életben.

Ezenél fogva nem közömbös az a kérdés, hogyan ismertessük meg a néppel a bibliát — fejezte be előadását Ragaz professzor. — A legjobb módszer erre az ifjúságnál a biblia, mint „heroikus történelmet” bemutatni.

!

Február
18.
városi bál

H I R E K

-1939-
Febr.
4

„SZÉKELY UJSÁG”
(egyesülve a SZÉKELY-HIRLAP-pal)
társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot
néhai MOLNÁR EMIL
a „Székely Hírlap”-ot
BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

félévre — 80 lej. Egy hóra — 14 lej.
Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 280 lej.

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgálatos gyógyszerár vasárnap a Szini-patika, mely egész napon nyitva. Ugyintén e héten keresztül a Szini-gyógyszertár a szolgálatos, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgálatban van.

Vonatok érkezése

Tárgul-Săcuesc-ből indul Braşov felé 5^h 14^h 19^h 50^h

Tárgul-Săcuesc-re érkezik Braşov felé 9^h 16^h 21^h

— Astra-bál A mult szombaton jól sikerült bált rendezett az Astra-egylet a Vigadóban. A helybeli románságon kívül a magyarság köréből is számosan jelentek meg.

— Gyógyul a házifőnök A mult számunkban megírtuk, hogy Pál József Gyula házifőnököt súlyos betegen szállították be a Török-féle szanatóriumba. Amint örömmel értesülünk, hála az Isten kegyelmének és a gondos, nagy tudással végzett orvosi kezelésnek, a házifőnök már a gyógyulás útján van.

— Kikre vonatkozik az új cégbejegyzési törvény. A kétségek eloszlatása végett közöljük, hogy az új cégbejegyzési törvény csak az ujan bejegyzendő cégekre vonatkozik, a már bejegyzettek jogai érintetlenül maradnak. Vonatkozik azonban az

aj törvény egészben azokra a cégekre, amelyek az új cégbejegyzési törvény után legkésőbb részére valamilyen változtatást vagy iegészítést kérnek. Ebben az esetben a törvény szerint mindenben eleget kell tenni a feltételeknek. Vonatkozik továbbá az új törvény az ezután bejegyzendő cégek meghatalmazottai, cégjegyzői, a fiókok vezetőire, a társas cégek tulajdonosaira s akik ezután szerzik meg valamely régen bejegyzett cég tulajdonjogát.

— Február közepén kezdik meg a Tövis-Kiskapus közötti kettősvágány vasuti vonal építését. Bucurestiből jelentik: A CFR vezérigazgatóság-mint annakidején jelentették — elhatározta, hogy az ország nagyobb jelentőségű vasuti vonalait kettősvágányúra építi ki. Ebben az átépítési tervben a Nagyvárad—Bucuresti fővonal is szerepel, amelynek legfontosabb szakasza a Tövis—Kiskapus közötti 2 kilométeres rész. Az átépítési munkálatokat február hó közepén kezdik meg. A munkálatokat svájci mérnökök végzik mintegy háromezer munkással. A második sínpar lefektetése hatalmas munkát igényel, mert nemcsak a pályatestet kell végig két sínparra kibővíteni, hanem új hidakat, állomási épületeket kell építeni, hegyeket vágni stb., ami körülbelül két évi időt vesz igénybe. Az építési költségek csak ezen az aránylag kis szakaszon mintegy százmillió lejt tesznek ki.

— Csehszlovákián keresztül is szállíthat csapatokat a német hadvezetőség. A cseh távirati iroda jelenti: A cseh és német államvasutak között megegyezés jött létre, amely szerint a leőlmozgott vonatok teljes szabadságot élveznek anélkül, hogy figyelembe vennék a vagonok tartalmát. Mar is megtörtént, hogy Brnót, vagy Eperjesen keresztül német katonai szállítmányokat rányitotak Drezdából Bécsbe, sőt e városról délebbre is. A szállítással néhány száz kilométert takarít meg a német hadvezetőség.

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetői díjaik minél előbbi befizetésére.

Mercedes-Benz

autó-képviselő

ajánl

új luxus és teherautókat,
valamint

használt, jó karban levő

különböző márkájú

autókat

olcsó árak és jutányos feltételek mellett

HANS HÖNIG, Braşov

Str. Voevodul Mihai 20. Telefon 33.

Közelebbi felvilágosítást nyújt lapunk kiadóhivatala.

Ne felejtse el: váltsa ki sorsjegyét

a Kovács hírlapirodában

Február 15-én lesz a húzás

Piaci árak:

	Tárgul-Săcuş, feb. 1	
Buza mázsája	—	420 Lej.
Rozs	—	330 "
Arpa	—	400 "
Zab	—	400 "
Kukorica	—	410 "
Lencse	—	700 "
Burgonya	—	160 "
Alma kilója	—	8—10 "
Tojás 2 darab	—	5 "
Csirke párja	—	60 "
Liba 1 darab	—	110 "
Tyúk 1 "	—	50 "
Ruca 1 "	—	50 "
Pulyka	—	160 "
Tej literje	—	4 "
Vaj kilója	—	90 "
Turó	—	70 "
Murok 5 darab	—	1 "
Petrezselyem 5 darab	—	1 "
Czeller 2 db	—	1 "
Retek 5 db	—	1 "
Káposzta 1 darab	—	6—8 "
Karfiol 1 darab	—	6 "
Cékla 1 darab	—	2 "
Hagyma 1 koszu	—	15 "

Tőzsdei árak:

Buza mázsája	—	430 Lej
Arpa	—	380 "
Rozs	—	310 "
Kukorica	—	320 "
Zab	—	420 "
Heremag kilója	—	20 "
Lucernawag	—	49 "
Széna mázsája	—	130 "
Here és lucerna széna mm.	—	135 "
Bab mázsája	—	880 "

Könnyűszerrel megtanul románul,
ha megvásárolja GÁL ZOLTÁN

ROMÁN NYELVTANFOLYAM-át

Ára 120 lej és kapható a KOVÁCS hírlap-irodában. Ugyanott Gál Zoltán összeállításában

ROMÁN-MAGYAR és MAGYAR-ROMÁN szótár — 25 lejért.

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint iz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

TOLNAI VILÁGLAPOK és SZINHÁZI ÉLET

régi számaát megvásárolja
a KOVÁCS-hírlapiroda

Főtér 28 sz. alatti

üzlethelyiség kiadó. Értekezhetni ugyanott

Hidmérleget

30 mázsáig keres megvételre Damokos Dénes Cernatul de jos.

Eladó zongora

20,000 lejért. Értekezni Gavrilescu perceptornai, Tg. Săcuş

Megvenném Cserci Mihály Históriaját és Ilyes Andras erdelyi püspök (1713) műveit. Cim a kiadoban.

Diplomás tanárnő

franciá roman nyelv, valamint zongora leckeit ad, vizsgara elokeszit tanuloikat, tanuloleanyokat. Erdeliodni Gavrilescunenal Tg. Săcuş, Perceptia.

Intelligens egyénnek

magyar nyelvű cserci cserede roman nyelv leckeit adok Gavrilescune. Perceptia, Tg. Săcuş.

Diétás koszt

10 nazi kapható. Cim a kiadoban

Mütrágya beszerzését

közvetlen Eperjessy Albert. Jelentkezők forduljanak közvetlenül hozzá.

A szentkatolnai határban

a Molnar mumamon tul a Feketeügy mellett haszonberbe adó 6 hold kaszalo es 3 hold szano. Értekezni dr. Varhelyi Odon ügyved irodajaban.

Eladó egy villaszerű lakás

mely al 3 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamra es nyarilaknyhaból, gyümölcsöböl. A cim megadható e lap szerkesztőségben.

2 vagon prima széna

és egy 5 vekás szántó az állomásnál eladó Cim a kiadoban.

Elsőrendű száraz

bükk tűzifa

bármily mennyiségben kapható a Nagymihály cement-telegen

E. D. SZABÓ cégnél.

Öngyújtó kovával

államilag védjegyezve — kapható a Kovács-hírlapirodában

Könyv újdonságok

a Kovács-hírlapirodában

Legcélszerűbb ajándék
iskolás gyermekének
1 rend
iskola-szer.

Képeskönyvek
festék, örzők,
füzetek, radir-
gummik, tinta,
ceruzák stb.

olcsón beszerezhet a
Kovács-hírlapirodában.

